XDXCLUSIVE®

Ovate bamboo 5W speaker with 15W wireless charger

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

Copyright© XD P329.44X

1

2

Content

English ——— p. 4
Nederlands ——— p. 6
Deutsch ——— p. 8
Français ——— p. 10
Español ——— p. 12
Svenska ——— p. 14
Italiano ——— p. 16
Polski ——— p. 18

3

ENGLISH

Congratulations on your Ovate wireless charging speaker!
Please read this manual before use.

NOTE: Wireless charging option is only possible if the Type-C cable is connected.

DEVICE LAYOUT:

1. Power on/off
2. Type-C Charging port
3. LED indicator
4. Wireless charging area
5. Vol + / Previous track
6. Vol + / Next track

CHARGING THE SPEAKER:
A full charge is approximately 5 hours and plays continuously 10 hours.
Use the provided Type-C to USB-A charging cable to charge.
When the LED indicator is RED, the speaker is charging.
The LED indicator goes off when the device is fully charged.

HOW TO USE:
If you want to pair your mobile device with the speaker, please make sure the BT mode on your device is switched on. Switch the power on/off button on to pair the device. After doing so the speaker will be visible in the BT devices overview of your device. Please select "Ovate 5W speaker" to pair your mobile device with the speaker.

4

USING THE WIRELESS CHARGER:
- Make sure your phone is compatible for wireless charging.
- First plug the wireless charger using the included Type-C cable into the USB-A port of a power adapter. Please note charging speeds depends on the input power into the wireless charger.
- Place your mobile phone on the charging pad. You can check the charging status on the screen of your phone.

SPECIFICATIONS:
Battery capacity: 2,200 mAh
Speaker output: 5W
Input: 9V/2A
Wireless charger output: 9V/1.67 15W
Frequency response: 200Hz-18KHz
S/N Ratio: ≥86db
Bluetooth version: 5.0
Speaker driver: 52mm
Type-C cable: 120cm

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
1. DO NOT DROP, APPLY EXCESSIVE FORCE TO THE CONTROLS, OR PUT HEAVY OBJECTS ON TOP OF THE BT SPEAKER.
2. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR, DISASSEMBLE OR MODIFY THE PRODUCT. There are no user serviceable parts inside this unit.
3. Young children with the age of 7 years should be supervised to ensure the safe use of the product. Supervision is necessary when any appliance is used by or near children under the age of 7.
4. If you do not use the speaker for long periods of time, be sure to store it in a dry place,free from extreme temperature,humidity and dust.
5. Keep speaker away from any heat source.

5

NEDERLANDS

Gefeliciteerd met je aankoop van de Ovate wireless charging speaker!
Lees deze handleiding voor gebruik door.

OPMERKING: de optie draadloos opladen is alleen mogelijk wanneer de Type-C kabel is aangesloten.

OVERZICHT APPARAAT:

1. Knop aan/uit
2. Type-C poort
3. LED indicator
4. Oppervlak voor draadloos opladen
5. Vol + / Vorig nummer
6. Vol + / Volgende nummer

DE LUIDSPREKER OPLADEN:
Volledig opladen duurt ongeveer 3 uur en daarna kan de luidspreker 10 uur lang ononderbroken muziek afspelen.
Sluit de luidspreker aan op de USB-opladadapter om op te laden.
Wanneer het indicatorlaje ROOD brandt, dan laadt de luidspreker op.
Zodra de luidspreker volledig is opgeladen, gaat het indicatorlaje uit.

GEBRUIKSAANWIJZING:
Als u uw mobiele apparaat aan de luidspreker wilt koppelen, zorg dan dat de Bluetooth-modus op uw apparaat is ingeschakeld. Zet de luidspreker aan met de aan/uit-knop om het apparaat te koppelen. De luidspreker wordt vervolgens in de lijst met Bluetooth-apparaten weergegeven. Selecteer "Ovate 5W speaker" om je mobiele apparaat aan de luidspreker te koppelen.

6

DE DRAADLOZE OPLADER GEBRUIKEN:
- Controleer of uw telefoon geschikt is voor draadloos opladen.
- Sluit eerst de meegeleverde Type-C kabel van de draadloze oplader in de USB-poort van uw computer of in de stopcontactadapter. Let op: de duur van het opladen hangt af van de ingangsspanning van de draadloze oplader.
- Plaats uw mobiele telefoon op het laadoppervlak. U kunt de oplaadstatus op uw telefoon bekijken.

SPECIFICATIES:
Batterijcapaciteit: 2,200 mAh
Uitgang: 5W
Ingangsspanning: 9V/2A
Draadloze uitgangsspanning: 9V/1.67 15W
Frequentierespons: 200Hz-18kHz
Signaal-ruisverhouding: ≥ 86 dB
Bluetooth-versie: 5.0
Speakersnelheid: 52mm
Type-C kabel: 120cm.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES:
1. LAAT DE BT-LUIDSPREKER NIET VALLEN, GEEN GEEN OVERMATIGE KRACHT UIT OP DE KNOPPEN EN LEG ER GEEN ZWARE VOORWERPEN BOVENOP.
2. PROBEER HET PRODUCT NIET TE REPAREREN, UIT ELKAAR TE HALEN OF AAN TE PASSEN.
Het apparaat bevat geen onderdelen die door gebruikers kunnen worden gerepareerd.
3. Kinderen jonger dan 7 jaar zult moeten deze luidspreker alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken, om te voorkomen dat ze ermee spelen. Indien het apparaat in de buurt van kinderen jonger dan 7 jaar zult wordt gebruikt, moet er goed toezicht op de luidspreker worden gehouden.
4. Als je de luidspreker gedurende een lange periode niet gebruikt, bewaar deze dan in een droge ruimte, zonder extreme temperaturen, luchtvochtigheid en stof.
5. Houd de luidspreker uit de buurt van warmtebronnen.

7

DEUTSCH

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Ovate wireless charging speaker!
Lesen Sie vor der Verwendung bitte diese Anleitung!

HINWEIS: Kabellosen Laden ist nur möglich, wenn das Type-C Kabel angeschlossen ist.

LAYOUT DES GERÄTS:

1. Taste Ein/Aus
2. Type-C Port
3. LED Anzeige
4. Kabellose Aufladefläche
5. Vol. + / Vorheriger Titel
6. Vol. + /Nächster Titel

AUFLADEN DES LAUTSPRECHERS:
Zum vollständigen Aufladen werden ca. 5 Stunden benötigt. Damit kann 10 Stunden lang kontinuierlich abgespielt werden.
Den Lautsprecher zum Aufladen an das USB-Ladekabel anschließen.
Wenn die LED-Anzeige ROT leuchtet, lädt der Lautsprecher.
Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, erlischt die LED-Anzeige.

GEBRAUCHSANWEISUNG:
Wenn ein mobiles Gerät an den Lautsprecher gekoppelt werden soll, so ist darauf zu achten, dass am Gerät der BT-Modus eingeschaltet ist. Schalten Sie die Ein/Aus-Taste ein, um das Gerät zu koppeln. Danach erscheint der Lautsprecher in der Übersicht der Bluetooth-Geräte Ihres Geräts. Zum Koppeln des mobilen Geräts mit dem Lautsprecher bitte "Ovate 5W speaker" auswählen.

8

VERWENDUNG DES KABELLOSEN LADEGERÄTS:
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon für kabelloses Laden vorgesehen ist.
- Stecken Sie zuerst das kabellose Ladegerät mit dem mitgelieferten Type-C Kabel am USB-Port des Netzadapters an. Beachten Sie bitte, dass die Ladegeschwindigkeit von der Eingangsleistung des kabellosen Ladegeräts abhängt.
- Legen Sie Ihr Mobiltelefon auf das Ladegerät. Der Ladestatus wird auf dem Display Ihres Telefons angezeigt.

SPEZIFIKATIONEN:
Akkukapazität: 2,200mAh
Speaker Ausgang: 5W
Eingang: 9V/2A
Kabelloser Ausgang: 9V/1.67 15W
Frequenzgang: 200Hz-18kHz
Signal-/Rauschverhältnis: ≥ 86dB
Bluetooth-Version: 5.0
Lautsprechertreiber: 52mm
Type-C Kabel: 120cm

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:
1. DAS GERÄT NICHT FALLEN LASSEN, DIE BEDIENELEMENTE KEINEN ÜBERMÄßIGEN KRÄften AUSSETZEN UND KEINE SCHWEREN GEGENSTÄNDE AUF DEN BT-LAUTSPRECHER STELLEN.
2. ES DARF NICHT VERSUCHT WERDEN, DAS PRODUKT ZU REPARIEREN, AUSEINANDER ZU NEHMEN ODER ZU MODIFIZIEREN.
Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer selbst gewartet werden können.
3. Kleine Kinder unter 7 Jahren müssen beaufsichtigt sein, damit sie nicht mit dem Produkt spielen. Wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, die weniger als 7 Jahre alt sind, ist eine ummittelbare Aufsicht erforderlich.
4. Wenn der Lautsprecher für längere Zeit nicht verwendet wird, ist er an einem trockenen Ort vor extremen Temperaturen, Feuchtigkeit und Staub geschützt aufzubewahren.
5. Den Lautsprecher von Wärmequellen fernhalten.

9

FRANÇAIS

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce Ovate wireless charging speaker!
Veuillez lire ce manuel avant toute utilisation.

REMARQUE : L'option de chargement sans fil n'est possible que si le câble Type-C est branché.

PRÉSENTATION DE L'APPAREIL :

1. Bouton marche/arrêt
2. Port Type-C
3. Témoin LED
4. Surface de chargement sans fil
5. Vol. +/Titre précédent
6. Vol. +/Titre suivant

CHARGEMENT DU HAUT-PARLEUR :
Une charge entière prend environ 3 heures et permet une écoute de 10 heures ininterrompues.
Raccorder le haut-parleur au câble USB pour le charger.
Le haut-parleur est en train de charger lorsque l'indicateur LED est ROUGE.
L'indicateur LED s'éteint lorsque l'appareil est complètement chargé.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION :
Si vous souhaitez apparier votre appareil mobile au haut-parleur, veuillez vous assurer que le mode Bluetooth de votre appareil est activé. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour effectuer l'appariement. Le haut-parleur apparaîtra alors dans la liste des appareils Bluetooth de votre téléphone. Sélectionnez "Ovate 5W speaker" pour apparier votre appareil mobile au haut-parleur. auxadhérs.

10

UTILISATION DU CHARGEUR SANS FIL :
- Assurez-vous que votre téléphone est compatible pour le chargement sans fil.
- Raccordez d'abord la station de charge sans fil dans le port USB de votre adaptateur mural à l'aide du câble Type-C. Veuillez noter que la vitesse de chargement dépend de la puissance d'entrée du câble raccordé au chargeur sans fil.
- Placez votre téléphone portable sur la station de charge. Vous pouvez vérifier le statut de chargement sur l'écran de votre téléphone.

SPECIFICATIONS :
Capacité de la batterie : 2,200mAh
Puissance : 5W
Entrée : 9V/2A
Sortie sans fil : 9V/1.67 15W
Réponse en fréquence : 200Hz-18kHz
Rapport signal/bruit : ≥86db
Version Bluetooth : 5.0
Driver du haut-parleur : 52mm
Câble Type-C : 120cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES :
1. NE LAISSEZ PAS TOMBER LE HAUT-PARLEUR BT, NE PRESSEZ PAS EXCESSIVEMENT SUR LES BOUTONS ET NE POSEZ PAS D'OBJETS LOURDS SUR LE HAUT-PARLEUR.
2. NE PAS ESSAYER DE RÉPARER, DE DÉMONTER OU DE MODIFIER LE PRODUIT.
Aucune pièce à l'intérieur de l'unité ne peut être réparée par l'utilisateur.
3. Les jeunes enfants de moins de 7 ans doivent être surveillés pour être sûr qu'ils ne jouent pas avec ce produit. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants de moins de 7 ans.
4. Si vous n'utilisez pas le haut-parleur pendant une longue période, conservez-le au sec, à l'écart de températures extrêmes, de l'humidité et de la poussière.
5. Gardez le haut-parleur à l'écart des sources de chaleur.

11

ESPAÑOL

¡Enhorabuena por su nuevo Ovate wireless charging speaker!
Lea este manual antes de usar el producto.

NOTA: La opción de carga inalámbrica únicamente es posible si está conectado el cable Tipo-C.

DISEÑO DEL DISPOSITIVO:

1. Botón de encendido/apagado
2. Puerto Tipo-C
3. Indicador LED
4. Área de carga inalámbrica
5. Baje el volumen/Tema anterior
6. Sube el volumen/Tema siguiente

CARGA DEL ALTAVOZ:
Una carga completa tiene aproximadamente 3 horas y presenta una reproducción continua de 10 horas.
Conecte el altavoz al cable de carga USB para cargarlo.
Cuando el indicador led presenta el color ROJO, el altavoz se está cargando.
El indicador led se apaga una vez que el dispositivo está totalmente cargado.

INSTRUCCIONES DE USO:
Si desea vincular su dispositivo móvil al altavoz, asegúrese de que el modo Bluetooth de su dispositivo móvil está encendido. Tuque el botón de encendido/apagado para vincular el dispositivo. A continuación, el altavoz estará visible en la lista de dispositivos Bluetooth de su dispositivo. Seleccione "Ovate 5W speaker" para vincular su dispositivo móvil al altavoz.

12

USO DEL CARGADOR INALÁMBRICO:
- Asegúrese de que su teléfono sea compatible con el cargador inalámbrico.
- Conecte primero el cargador inalámbrico con el cable Type-C incluido al puerto USB de su adaptador de pared. Tenga en cuenta que la velocidad de carga depende de la potencia de entrada al cargador inalámbrico.
- Coloque su teléfono móvil en la placa de carga. Puede comprobar el estado de la carga en la pantalla de su teléfono.

ESPECIFICACIONES:
Capacidad de la batería: 2,200mAh
Salida: 5W
Entrada: 9V/2A
Salida inalámbrica: 9V/1.67 15W
Respuesta de frecuencia: 200Hz-18kHz
Relación S/R: ≥86 db
Versión de Bluetooth: 5.0
Tamaño del altavoz: 52mm
Cable Type-C: 120cm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:
1. NO LO DEJE CAER, NO EJERZA UNA FUERZA EXCESIVA CONTRA LOS MANDOS NI COLOQUE OBJETOS PESADOS SOBRE EL ALTAVOZ BLUETOOTH.
2. NO INTENTE REPARAR, DESENSAMBLAR NI MODIFICAR EL PRODUCTO.
El interior del producto no alberga piezas que el usuario pueda reparar o mantener.
3. Los niños menores de 7 años deben estar supervisados para garantizar que no juegan con el producto. Se requiere una supervisión estricta cuando los niños menores de 7 años usan o están cerca de cualquier aparato.
4. Si no usa el altavoz durante largos periodos de tiempo, asegúrese de guardarlo en un lugar seco, protegido de las temperaturas extremas, la humedad y el polvo.
5. Mantenga el altavoz alejado de cualquier fuente de calor.

13

SVENSKA

Grattis till ditt köp av din Ovate wireless charging speaker!
Läs igenom denna handbok före användningen.

OBS: En förutsättning för att man ska kunna ladda trådlöst är att man har ansluit Type-C kabeln.

ENHETENS LAYOUT:

1. Knappen Till/Från
2. Type-C port
3. LED-indikering
4. Trådlöst laddningsområde
5. Vol - /Föregående spår
6. Vol +/Nästa spår

LADDA HÖGTALAREN:
Det tar i regel 5 timmar att ladda batteriet tills det är fullt och man kan sedan få en kontinuerlig uppspelning på 10 timmar.
Anslut högtalaren till USB-laddningskabeln för att ladda.
Högtalaren laddas när lysdioderindikatorn lyser ROTT.
Lysdioderindikatorn slocknar när enheten är fulladdad.

ANVÄNDNING:
Kontrollera att Bluetooth-läget på din enhet är på om du vill parkoppla mobilenheten med högtalaren. Tå på strömbrytaren för att parkoppla enheten. Därefter syns högtalaren i din enhets översikt över BT-enheter. Markera "Ovate 5W speaker" för att parkoppla mobilenheten med högtalaren.

14

ANVÄNDA DEN TRÅDLÖSA LADDAREN:
- Kontrollera att du kan använda trådlös laddning på telefonen.
- Börja med att anslutna den trådlösa laddaren med hjälp av den medföljande Type-C kabeln till datorns USB-port eller vägguttagsadapter. Observera att addningshastigheten beror på vilken ineffakt som den trådlösa laddaren matar med.
- Placera mobiltelefonen på laddningsytan. På telefonskärmen kan du kontrollera laddningsstatusen.

SPECIFIKATIONER:
Batterikapacitet: 2,200mAh
Utefflekt: 5W
Ineffekt: 9V/2A
Trådlös utefflekt: 9V/1.67 15W
Frekvenssvar: 200Hz-18kHz
Signal-brus-förhållande: ≥86db
Bluetooth-version: 5.0
Högtalardrivrutin: 52mm
Type-C kabel: 120cm

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER:
1. TAPPA INTE, VÄR INTE FÖR VÅLDSAM MED KONTROLLERNA OCH PLACERA INTE TUNGA FÖREMÅL OVANPÅ BT-HÖGTALAREN.
2. FÖRSÖK INTE ATT REPARERA, MONTERA GÅR ELLER MODIFIERA PRODUKTEN.
Det finns inga delar i enheten som användaren kan reparera själv.
3. Barn under 7 år skal övervakas för att försäkra att de inte leker med produkten. Noggrann uppsikt är nödvändig när apparaten används av, eller är i närheten av barn under 7 år.
4. Om du inte använder högtalaren under en längre tid, se till att förvara den på en torr plats, att den inte utsätts för extrema temperatur, fukt eller damm.
5. Placera inte högtalaren i närheten av någon värmekälla.

15

ITALIANO

Congratulazioni per l'acquisto dell'Ovate wireless charging speaker!
Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.

NOTA: L'opzione di ricarica wireless è possibile solo se il cavo Type-C è collegato.

LAYOUT DEL DISPOSITIVO:

1. Pulsante Accensione/Spegnimento
2. Ingresso Type-C
3. Indicatore LED
4. Area di ricarica wireless
5. Volume -/Traccia precedente
6. Vol +/Traccia successiva

CARICARE L'ALTOPARLANTE:
Una ricarica completa ha una durata di circa 3 ore e funziona di continuo per 10 ore.
Usare il cavo l'altoparlante al caso di ricarica USB per effettuare la ricarica.
Quando l'indicatore LED è ROSSO, l'altoparlante è in carica.
Gli indicatori LED si spengono quando il dispositivo è completamente carico.

UTILIZZO:
Se si vuole associare il proprio dispositivo mobile con l'altoparlante, assicurarsi che sia attiva la modalità BT sul proprio dispositivo. Accendere il pulsante di accensione/spegnimento per accoppiare il dispositivo. Dopo averlo fatto, l'altoparlante sarà visibile nella lista dei dispositivi BT del tuo dispositivo. Selezionare "Ovate 5W speaker" per associare il tuo dispositivo con l'altoparlante.

16

UTILIZZO DEL CARICATORE WIRELESS:
- Assicurarsi che il telefono sia compatibile per la ricarica wireless.
- Collegare prima il caricabattterie wireless utilizzando il cavo Type-C in dotazione, alla porta USB o ad un adattatore a parete. Notare che la velocità di carica dipende dall'ingresso inserita nel caricabattterie wireless.
- Posizionare il telefono cellulare sul pad di caricamento. È possibile controllare lo stato di carica sullo schermo del telefono.

SPECIFICHE:
Capacità della batteria: 2,200mAh
Uscita: 5W
Ingresso: 9V/2A
Uscita wireless: 9V/1.67 15W
Risposta in frequenza: 200Hz-18KHz
Rapporto S/N: ≥ 86db
Versione Bluetooth: 5.0
Driver altoparlante: 52mm
Cavo Type-C: 120cm

IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA:
1. NON FAR CADERE, NON APPLICARE UNA FORZA ECCESSIVA PERI COMANDI O POSIZIONARE OGGETTI PESANTI SULLA PARTE SUPERIORE DELL'ALTOPARLANTE BT.
2. NON TENTARE DI RIPARARE, SMONTARE O MODIFICARE IL PRODOTTO.
L'unità non contiene parti riparabili dall'utente.
3. I bambini di 7 anni di età devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto. Occorre una sorveglianza rigida quando viene utilizzato un qualsiasi apparecchio in presenza di bambini di età inferiore a 7.
4. Se non si utilizza l'altoparlante per lunghi periodi di tempo, assicurarsi di riporlo in un luogo asciutto, privo di temperature estreme, umidità e polvere.
5. Tenere l'altoparlante lontano da fonti di calore.

17

POLSKI

Gratulujemy zakupu Ovate wireless charging speaker.
Przed użyciem zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi.

UWAGA: Opcja ładowania bezprzewodowego jest dostępna tylko po podłączeniu kabla Typ-C.

OPIS URZĄDZENIA:

1. Przycisk wł./wył.
2. Port Typ-C
3. Wskaźnik LED
4. Obszar ładowania bezprzewodowego
5. Przycisk zwiększania głośności/poprzedniego utworu
6. Przycisk zwiększania głośności/następnego utworu

ŁADOWANIE AKUMULATORA GŁOŚNIKA:
Całkowity czas ładowania wynosi około 5 godzin, a czas nieprzerwanego odtwarzania 10 godzin.
Użyć dołączonego przewodu/ gniazda do przewodu ładowania USB.
Kiedy kontrolka świeci na CZERWONO, trwa ładowanie głośnika.
Gdoda zgaśnie, kiedy urządzenie będzie całkowicie naładowane.

SPOSÓB UŻYCIA:
Aby sparować urządzenie przenośne z głośnikiem, włącz tryb Bluetooth na urządzeniu. Naciśnij przycisk wł./wył., aby sparować urządzenie. Po tej czynności głośnik będzie widoczny na liście urządzeń Bluetooth na urządzeniu. Wybierz pozycję "Ovate 5W speaker", aby sparować urządzenie przenośne z głośnikiem.

18

KORZYSTANIE Z ŁADOWARKI BEZPRZEWODOWEJ:
- Upewnij się, że telefon obsługuje ładowanie bezprzewodowe.
- Najpierw podłącz ładowarkę bezprzewodową, używając dołączonego kabla Typu-C do portu USB zasilacza. Pamiętaj, że szybkość ładowania zależy od mocy wejściowej ładowarki bezprzewodowej.
- Umieść telefon komórkowy na ładowarce bezprzewodowej.
Stan ładowania można sprawdzić na ekranie telefonu.

DANE TECHNICZNE:
Pojemność akumulatora: 2,200mAh
Moc wejściowa: 5W
Wejście: 9V/2A
Wyjście bezprzewodowe: 9V/1.67 15W
Pasmo przenoszenia: 200Hz - 18KHz
Współczynnik dźwięku do szumów: ≥86 dB
Wersja Bluetooth: 5.0
Średnica głośnika: 52mm
Kabel Type-C: 120cm

WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA:
1. NA GŁOŚNIK NIE NALEŻY UPUSZCZAĆ, PRZEDMIOTÓW, NIE DZIAŁAĆ Z NADMIERNĄ SIŁĄ NA ELEMENTY STERUJĄCE I NIE USTAWIAĆ NA NIM CIĘŻKICH PRZEDMIOTÓW.
2. NIE PODEJMOWAĆ PRÓBY NAPRAWY, DEMONTAŻU ANI MODYFIKACJI PRODUKTU.
Wewnątrz tego modułu nie ma części wymagających ingerencji użytkownika.
3. Dzieci poniżej 7 roku życia wymagają nadzoru, aby nie mogły się bawić tym produktem. Szczególna ostrożność należy zachować w przypadku używania urządzenia przez dzieci w wieku poniżej 7 lat lub w ich pobliżu.
4. Jeżeli głośnik nie będzie używany przez długi okres, należy przechowywać go w suchem miejscu, niewrażliwym na skrajne temperatury, wilgoć i pył.
5. Nie zbliżać głośnika do źródeł ciepła.

19

EU Declaration of Conformity

ENGLISH
XD Connects B.V. hereby declares that the product Ovate wireless charging speaker and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
The complete declaration of conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH
XD Connects B.V. erklärt hiermit dass dieses Produkt Ovate wireless charging speaker und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL
Por la presente, XD Connects B.V. declara que el producto Ovate wireless charging speaker y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/EU cumple con esta.
La Declaración de conformidad completa puede encontrarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS
XD Connects B.V. déclare par la présente que le produit Ovate wireless charging speaker et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU.
La déclaration de conformité complète peut être consultée sur www.xdconnects.com > recherche par numéro de article.

ITALIANO
XD Connects B.V. dichiara che il prodotto Ovate wireless charging speaker e altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS
XD Connects B.V. verklaart hierbij dat de product Ovate wireless charging speaker en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU voldoet.
De volledige verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > zoek op het artikelnummer.

SVENSKA
XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt Ovate wireless charging speaker och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga förklaringen om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI
Firma XD Connects B.V. deklaruje niniejszym, że ten produkt Ovate wireless charging speaker i pozostałe postanowienia zawarte w dyrektywie 2014/53/EU.
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukaj numer artykułu.

20

ENGLISH:
The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with the applicable environmental regulations. By separately disposing a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or landfill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

DUTCH:
Het doorgestreepte afvalbakversteld geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt geduwd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

GERMAN:
Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Müll, der in Müllverbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

FRENCH:
Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

21

SPANISH:
El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales aplicables. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

SWEDISH:
Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållsavfall. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållsavfall hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

ITALIAN:
Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in base alle normative ambientali locali applicabili. Separando un articolo contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

POLISH:
Przekreślony symbol kosza na kółach wskazuje, że przedmiot powinien być zewnętrz odzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie usługiwy odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

22

23

24

XDXCLUSIVE®

Ovate bamboo 5W speaker with 15W wireless charger

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

Copyright© XD P329.44X

Copyright© XD P329.44X